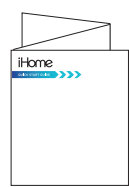


IB96 - QSG
(English and French)
Size: 520 x 160 mm (unfolded), 130 x 160 mm (folded)
Color: 1C + 1C
Material: white Art paper
Jan. 18, 2018



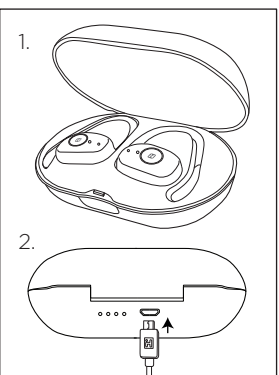
Front Cover

FR MISE EN ROUTE

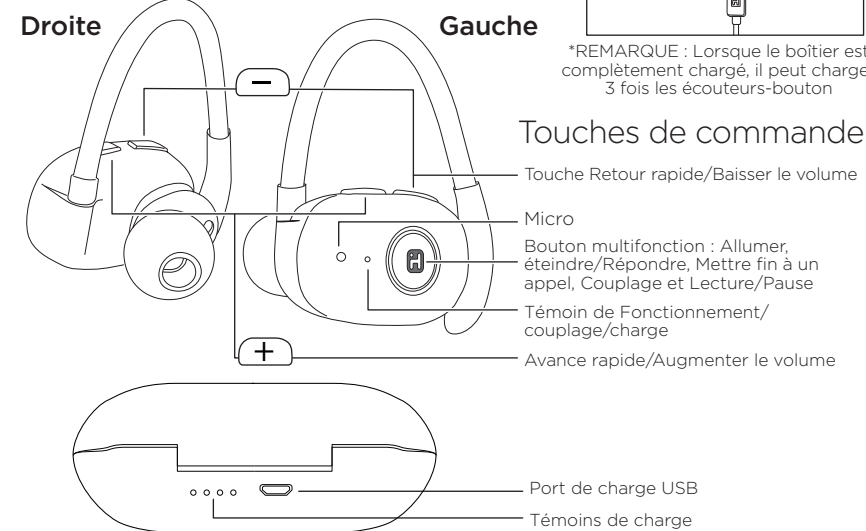
Charge des écouteurs-boutons

Les écouteurs-boutons doivent être chargés avant l'utilisation.

- Les écouteurs-bouton ne peuvent être chargés que dans le boîtier fourni.
- Chaque écouteur-bouton doit être chargé individuellement.
- Assurez-vous que les écouteurs-bouton sont correctement placés dans le boîtier.
- Connectez la petite extrémité du câble de charge USB fourni au port de charge USB du boîtier et connectez l'autre extrémité dans un port USB alimenté.
- Le témoin s'allume en bleu pendant la charge et s'éteint une fois la charge terminée. Le témoin des écouteurs-bouton se met à clignoter en rouge lorsque la batterie est faible.
- L'autonomie des écouteurs complètement chargés est d'environ 5 heures*.



*REMARQUE : Lorsque le boîtier est complètement chargé, il peut charger 3 fois les écouteurs-bouton



Touches de commande

- Micro
- Bouton multifonction : Allumer, éteindre/Répondre, Mettre fin à un appel, Couplage et Lecture/Pause
- Témoin de Fonctionnement/couplage/charge
- Avance rapide/Augmenter le volume

Remarque : Les écouteurs-boutons à isolement de bruit comme les IB96 sont conçus pour fournir une bonne étanchéité à vos oreilles et bloquer les sons extérieurs. Vous ne devez pas utiliser des écouteurs-boutons à isolement de bruit dans des situations qui vous obligent à entendre les sons d'avertissement extérieurs.

BLUETOOTH

Le couplage établit une connexion de communication unique entre l'appareil Bluetooth et les écouteurs-bouton. Une fois couplés, vous pouvez diffuser l'audio sans fil à partir des écouteurs-bouton IB96. Vous pouvez coupler les deux écouteurs en même temps pour écouter en stéréo sans fil, ou chaque écouteur séparément (mono).

COUPLER LES DEUX ÉCOUTEURS-BOUTON ENTRE-EUX AVANT DE LES COUPLER À UN APPAREIL : PREMIER ALLUMAGE (enlevez les écouteurs-bouton du boîtier avant le couplage)

- Maintenez appuyée la touche Multifonction de l'écouteur-bouton DROIT pendant environ 3 secondes pour l'allumer. Lorsque les écouteurs-bouton sont ALLUMÉS POUR LA PREMIÈRE FOIS, ils passent automatiquement en mode couplage. Le témoin situé sur l'écouteur-bouton se met à clignoter en bleu et rouge et les messages vocaux « Allumé », puis « Couplage » seront émis.
- Maintenez appuyée la touche Multifonction de l'écouteur-bouton GAUCHE pendant environ 3 secondes pour l'allumer. Les mêmes réactions des témoins et messages vocaux se reproduisent, puis les messages vocaux « Appareil connecté », « Canal droit » (écouteur-bouton droit) et « Canal gauche » (écouteur-bouton gauche) seront émis.
- Activez le mode Bluetooth sur votre appareil (dans Paramètres, Connexions ou similaire)
- Sélectionnez « iHome IB96 » dans le menu Bluetooth de votre appareil. Lorsque le couplage est établi avec succès, le message vocal « Votre appareil est connecté » sera émis. Répondez par « 0000 » si un mot de passe vous est demandé. Vous pouvez alors diffuser de l'audio et faire des appels à partir de votre appareil.
- Pour effectuer un couplage manuel ou pour coupler un autre appareil, maintenez appuyée la touche Multifonction pendant 7 secondes sur chaque écouteur-bouton. Les écouteurs bouton s'allument, et essaient de se connecter automatiquement à un appareil déjà couplé, puis ils passent en mode couplage. Coupez votre appareil selon l'étape 4 ci-dessus. Pour coupler les écouteurs-bouton individuellement, les allumer et les coupler séparément. Remarque : Seul l'écouteur-bouton droit comprend un micro pouvant être utilisé en tant que bloc micro/haut-parleur.

Conseil : Lorsque vous utilisez les deux écouteurs-bouton (mode stéréo sans fil), les touches de commande de chacun contrôlent les deux écouteurs-bouton.

- Pour écouter de l'audio Bluetooth, accédez au contenu souhaité sur votre appareil.
- Appuyez sur la touche Multifonction pour lancer/suspendre/reprendre la lecture.
 - Appuyez sur la touche + pour aller au morceau suivant.
 - Appuyez sur la touche - pour aller au début du morceau ou au morceau précédent.
- Pour réinitialiser le couplage Bluetooth, maintenez appuyée la touche + pendant 5 secondes. Une fois les écouteurs-bouton réinitialisés, ils doivent être couplés manuellement (voir étapes 4-5 ci-dessus).

Haut-parleur mains libres

L'écouteur droit est doté d'un micro intégré pour les appels en mode mains libres. Les écouteurs-bouton doivent être allumés et connectés au Bluetooth pour pouvoir utiliser le bloc micro/haut-parleur.

Appuyez sur la touche Multifonction pour répondre à un appel, puis de nouveau pour mettre fin/ignorer l'appel.

COMMANDES VOCALES

Maintenez appuyée la touche de commande vocale pendant 2 secondes pour accéder aux fonctions de l'assistant vocal Siri, Google Assistant ou Melody.

Crochets auriculaires

Chaque écouteur-bouton est livré avec un crochet auriculaire muni d'un fil à mémoire qui s'adapte à la forme de l'oreille pour un port confortable et sécurisé.

COUSSINS D'OREILLES

IB96 est livré avec 3 jeux de coussins d'oreille pour assurer un port confortable. Si les coussins d'oreille utilisés ne sont pas confortables, les remplacez par des plus petits ou plus grands.

Étanche à l'eau et à la poussière avec l'indice de protection IP65

Chaque écouteur-bouton est certifié IP65, il est résistant à l'humidité et peut fonctionner sans problème dans des conditions météorologiques défavorables et poussiéreuses.

REMARQUE : le boîtier de charge n'est PAS étanche à l'eau ni à la poussière. Évitez d'exposer le boîtier à l'humidité et à la poussière.

IB96 - QSG
(English and French)

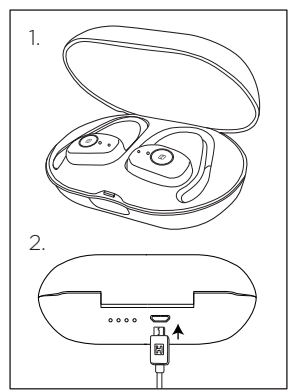
EN GETTING STARTED

Charging your earbuds

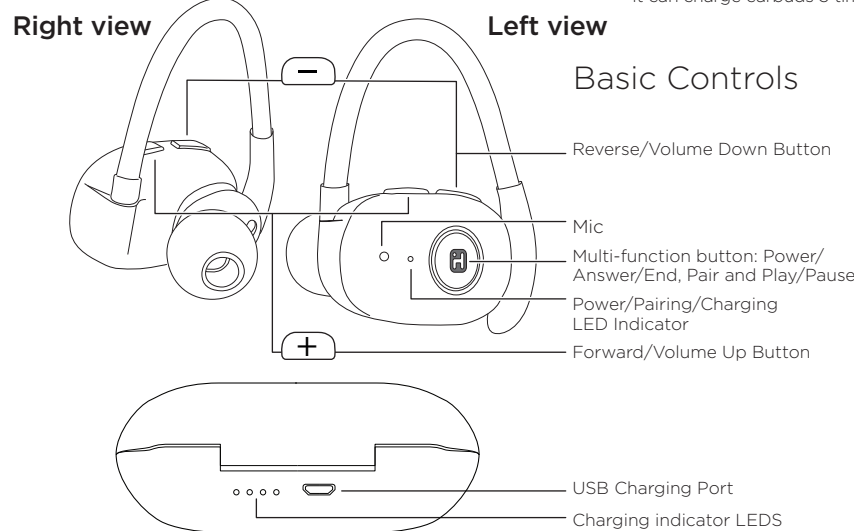
Earbuds must be charged before use.

Earbuds can only be charged in the included case. Each earbud can be charged separately.

- Make sure earbuds are properly seated in the case.
- Connect small plug of included USB charging cable to USB charging port on back of case and connect the other end to a powered USB port.
- Charging indicators on case will glow blue while charging and turn off once charged. The LED on the earbuds will blink red when battery is low.
- Earbuds should provide about 5 hours of audio when fully charged*.



*NOTE: When case is fully charged, it can charge earbuds 3 times



Basic Controls

- Reverse/Volume Down Button
- Mic
- Multi-function button: Power/Answer/End, Pair and Play/Pause
- Power/Pairing/Charging LED Indicator
- Forward/Volume Up Button

Note: Noise isolation ear buds like the IB96 are designed to provide a good seal in your ears and block outside sounds. You should not use noise isolation ear buds in situations that require you to hear outside warning sounds.

BLUETOOTH

Pairing establishes a unique communication connection between your Bluetooth device and the earbuds. Once paired, you will be able to stream audio wirelessly to your IB96 earbuds. Pair BOTH earbuds at once for wireless stereo, or you can pair each earbud separately (mono sound).

PAIR BOTH EARBUDS TO EACH OTHER BEFORE PAIRING TO DEVICE: FIRST TIME POWER ON (Remove earbuds from case before pairing)

- Press and hold the Multi-Function Button on RIGHT earbud for 3 seconds to power ON. The FIRST TIME EARBUDS ARE POWERED ON they enter auto-pairing mode. The indicator on the earbud will flash blue and red and a voice prompt will announce "power on", then "pairing".
- Press and hold the Multi-Function Button on LEFT earbud for 3 seconds to power ON. The same indicators and voice prompts will occur, followed by "device connected" and "right channel (right earbud) and "left channel" (left earbud) announcement.
- Turn on Bluetooth mode on your device (under Settings, Connections or similar)
- Select "iHome IB96" on your device's menu of Bluetooth devices. When pairing is successful, a voice prompt will announce "your device is connected". If prompted for a password, enter "0000" on your device. You can now begin to stream audio and calls from your device.
- For manual pairing or to pair with a different device press and hold the Multi-Function Button for 7 seconds on each earbud. The earbuds will power on, attempt to autolink to a previously paired device, then enter pairing mode. Pair your device per step 4 above. To pair individual earbuds, power on and pair each separately. Note: Only the right earbud has a mic for speakerphone use.

Tip: When using both earbuds (wireless stereo mode), controls on either earbud control both.

- To play Bluetooth audio, navigate to desired material on your device.
- Short press the Multi-Function Button to play/pause audio, and again to resume.
 - Short press the + Button for next track.
 - Short press the - Button for beginning of track or previous track.

To reset Bluetooth, press and hold + Button for 5 seconds. Once earbuds are reset, they must be manually paired from then on (see steps 4-5 above).

SPEAKERPHONE

The RIGHT earbud has a microphone built in for hands-free calling. Earbuds must be ON and connected to Bluetooth or speakerphone use. Short press the Multi-Function Button to answer a call, and again to end/ignore a call.

VOICE COMMANDS

Press and hold the Multi-Function Button for 2 seconds to access Siri, Google Assistant or Melody voice assistant functions.

EAR HOOKS

Each earbud comes with an ear hook with memory wire that can be shaped to fit your ear for the most comfortable, secure fit.

EAR CUSHIONS

The IB96 comes with 3 sets of ear cushions to ensure a satisfying fit. If the current ear cushions do not suit you, remove them and replace with smaller or larger ear cushions.

IP65 rated water resistant and dustproof

Each earbud is certified IP65-rated, so it can get damp or operate during weather or dusty conditions without worry.

NOTE: the charging case is NOT water resistant nor dustproof. Avoid subjecting the case to moisture or dust.

FCC/IC Information Information FCC / IC

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSS1. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Le dispositif respecte l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS-102 et est conforme à l'exemption de RSS-102/rf, utilisateurs peuvent obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Limited One-Year Warranty Information Garantie limitée de 1 an

iHome Products, a division of SDI Technologies Inc. (hereafter referred to as SDI), warrants this product to be free from defects in workmanship and materials, under normal use and conditions, for a period of one (1) year from the date of original purchase. Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first return it to the store where it was originally purchased. Should this fail to resolve the matter and service still be required by reason of any defect or malfunction during the warranty period, SDI will repair or, at its discretion, replace the product without charge. This decision is subject to verification of the defect or malfunction upon delivery of this product to the Factory Service Center authorized by Customer Service. If service is required, please call Customer Service at 1-800-288-2792 to obtain a Return Authorization Number and shipping instructions. A copy of the sales receipt is required to validate in-warranty coverage.

Disclaimer of Warranty
NOTE: This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed. It does not cover (i) products which have been damaged by negligence or willful actions, misuse or accident or which have been modified or repaired by unauthorized persons; (ii) cracked or broken cabinets, or units damaged by excessive heat; (iii) damage to digital media players, CDs or tape cassettes (if applicable); (iv) the cost of shipping this product to the Factory Service Center and its return to the owner.
This warranty is valid only in the United States of America and does not extend to owners of the product other than to the original purchaser. It does not extend to SDI or any of its affiliates, contractors, resellers, their officers, directors, shareholders, members or agents be liable to you or any third party for any consequential or incidental damages, any lost profits, actual, exemplary or punitive damages. (Some states do not allow limitations on implied warranties or exclusion of consequential damages, so these restrictions may not apply to you.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Your acknowledgment and agreement to fully and completely abide by the above mentioned disclaimer of warranty is contractually binding to you upon your transfer of currency (money order, cashier's check, or credit card) for purchase of your SDI product.

© 2018 SDI Technologies, Inc. All rights reserved.

IB96-01818-A

FCC ID: EMOIB96 IC: 9868-IB96

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil répond aux exigences du paragraphe 15 de la loi de la Commission Fédérale des médias au Canada. L'utilisateur de cet appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Avertissement : Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans le consentement exprès de la partie responsable pour la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Home Products, a division of SDI Technologies Inc. (ci-après désignée sous le nom SDI), garantit que ce produit est exempt de tout vice de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial. Si cet appareil ne fonctionne pas de manière satisfaisante, il est préférable de retourner le produit au magasin où il a été acheté, dans une première étape. Si le problème n'est pas résolu à ce niveau et si l'appareil doit toujours être réparé ou remplacé en raison d'un défaut ou d'un dysfonctionnement pendant la période de garantie, SDI, à sa discrétion, le réparera ou le remplacera sans frais, selon son choix. Cette décision est prise suite à une vérification de la défaillance ou du dysfonctionnement de l'appareil retourné au centre d'entretien à l'adresse indiquée ci-dessous.

Si une réparation s'impose, appelez le Service à la clientèle au 1-800-288-2792 pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions sur l'expédition. Une copie du reçu de vente est obligatoire pour bénéficier d'une couverture sous garantie.
Exclusion de Garantie
REMARQUE : Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé aux fins pour lesquelles il a été destiné. Elle ne couvre pas (i) tout appareil qui a été endommagé par négligence ou actes délibérés, mauvaise utilisation ou accident ou qui a été altéré ou réparé par des personnes non autorisées; (ii) tout appareil dont le boîtier est fissuré/brisé ou qui a été endommagé par une chaleur excessive; (iii) tout appareil dont le lecteur CD/cassettes (s'il existe); (iv) les frais d'expédition de l'appareil au centre de service et de retour à son propriétaire.
Cette garantie n'est valable qu'aux États-Unis d'Amérique et ne s'applique pas au acheteur initial de l'appareil. En aucun cas, SDI, l'une de ses filiales, sous-traitants, revendeurs, dirigeants, administrateurs, actionnaires, membres ou agents ne seront tenus responsables envers vous ou un tiers pour les dommages directs ou indirects, toute perte de profits, d'indemnisation au-delà du dommage subi. Certains États autorisent des limitations de garanties implicites ou d'exclusion de dommages consécutifs; il se peut donc que ces restrictions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous accorde des droits légaux précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant être différents d'une juridiction à l'autre.
Votre reconnaissance et votre accord à respecter toutes les limites de responsabilité de la garantie ci-haut mentionnée est un contrat irrévocable pour vous suite à votre transfert de devises (mandat-carte, chèque de banque ou carte de crédit) pour l'achat d'un produit SDI.
© 2018 SDI Technologies, Inc. Tous droits réservés.
Printed in China Imprimé en Chine

iHome



EN Quick Start Guide FR Guide de Démarrage Rapide

Splashproof + Shockproof Wireless Stereo Earbuds
Écouteurs stéréo sans fil résistants aux éclaboussures + antichocs

Model Modèle: IB96

What's Included Contenu de l'emballage:

- IB96 • Rechargeable Travel Case • Silicon Ear Cushions • USB Charging Cable
- IB96 • Boîtier portable rechargeable • Embout auriculaire en silicone • Câble de charge USB

READ FIRST BEFORE USE
LIRE D'ABORD AVANT UTILISATION



CHARGE BEFORE USE
Charger avant d'utiliser

Questions? Visit www.ihome.com or call 1-800-288-2792 Toll Free
Des questions? Rendez-vous sur www.ihome.com ou composez le numéro vert 1-800-288-2792



Inside page

Inside page

Back Cover